

**Cour
Pénale
Internationale**

**International
Criminal
Court**



国际刑事法院

原文：英文

编号：ICC-01/04-01/06
日期：2006 年 11 月 13 日

上诉分庭

审判团：
Georghios M. Pikis 法官（主审法官）
Philippe Kirsch 法官
Navanethem Pillay 法官
Sang-Hyun Song 法官
Erkki Kourula 法官

书记官长：
Bruno Cathala 先生

刚果民主共和国情势

检察官诉 THOMAS LUBANGA DYILO 案

公开文件

上诉分庭的指示

检察官办公室

Luis Moreno-Ocampo 先生，检察官
Fatou Bensouda 女士，副检察官
Ekkehard Withopf 先生，高级出庭律师

辩方律师

Jean Flamme 先生
法律助理
Véronique Pandanzyla 女士

受害人 a/0001/06 至 a/0003/06 的诉讼代理人

Luc Walleyrn 先生
Franck Mulenda 先生

其他诉讼参与人

刚果民主共和国

国际刑事法院上诉分庭，

在 Thomas Lubanga Dyilo 先生于 2006 年 10 月 9 日提起的题为《辩方律师对〈关于辩方根据规约第 19 条第 2 款第 1 项对法院管辖权提出的质疑的裁决〉提出的上诉请求》（ICC-01/04-01/06-532）的上诉案中，

发布指示如下：

1. 检察官通过 2006 年 11 月 13 日提出的申请（ICC-01/04-01/06-696），寻求依照《法院条例》第 37 条第 1 款的规定放宽对其提交的对辩方文件的答复文件的页数限制。
2. 指示辩方可在 2006 年 11 月 16 日星期四上午 11 时以前对此做出答复。

以英文和法文作成，以英文本为准。

Georghios M. Pikis 法官

主审法官

2006 年 11 月 13 日

荷兰海牙